



Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	4RA115
Typengenehmigung erteilt	20010508
gültig für Importdatum bis	20030331
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	TRAKTOR
02 Fahrzeugsuart Code	0
04 Marke	RENAULT
04 Typ	Temis 630 ?
05 Typ; Variante/Version	H3932?B
06 Vorziffer	H3932.B393....
07 Karosserieform Code	308
07 Karosserieform	Kabine
09 EU-Gesamtgenehmigung	e2*74/150-97/54*0009
10 EFKO-Code	2082
10 Hersteller	RENAULT AGRICULTURE SA, F-78140 VELIZY-VILLACOUBLAY
11 Herstellerplakette	links, auf Kotflügel, bei Kabinentüre
12 Fahrgestellnummer	rechts, seitlich an Vorderachsträger
14 Achsen/Räder	'2/4
16 Lenkung	hydrostatisch, hydr. Lenkhilfe
17 Achsantrieb	A, vorne ausschaltbar
18 Getriebe 1	m4
18 iA 1	44,44
19 Fahrzeug Vmax mech von	30



19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	0
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr., Mehrscheiben im Oelbad, auf
20 Betriebsbremse Z2	Antriebswellen/HR; Einzelradbremse
20 Betriebsbremse Z3	2 Pedale mit Verriegelung
21 Hilfsbremse Z1	mech., Mehrscheiben im Oelbad, auf
21 Hilfsbremse Z2	Antriebswellen/HR
22 Feststellbremse	wie Hilfsbremse
25 Motor Marke	IVECO
25 Motor Typ	8065.25.820
26 Bauart	4-Takt / 6 / Reihe-T
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	5861
28 Leistung kW	96.0
28 Leistung n	2250
29 Md. max Nm	490.0
29 Md. max n	1400
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/7700056708 Austritt ac
34 Motorkennzeichen	8065.25.820
34 Motorkennzeichen Anbringungsort	links, seitlich am Motorblock
37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2
37 Anzahl Plätze vorne von	1



37 Anzahl Plätze vorne bis	2
38 Anzahl Türen	'2
39 Rückspiegel	links+rechts
40 Länge von	5074
40 Länge bis	0
41 Breite von	2550
41 Breite bis	0
42 Höhe von	3045
42 Höhe bis	0
43 Überhang vorne von	0
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	1150
43 Überhang hinten bis	0
44 Abstand Achse 1-2 von	2719
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	0
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	1525
47 Spur Achse 1 bis	2225
48 Spur Achse 2 von	1604
48 Spur Achse 2 bis	2104
49 Spur Achse 3 von	0
49 Spur Achse 3 bis	0
50 Spur Achse 4 von	0



50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	5500
52 Leergewicht bis	6300
53 Garantiegewicht von	10000
53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	4500
54 Achsgarantie v bis	7750
54 Achsgarantie h von	0
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	32000
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	6000
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	0
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0.0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0



65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0
66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0.0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0.0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	v= 14.9R28 128A8 16.9R28 136A8 420/70R28 133A8 480/65R28 129A8 480/70R28 140A8 540/65R28 137A8
70 Reifen Felgen	h= 18.4R38 146A8 20.8R38 153A8 520/70R38 150A8 600/65R38 147A8 580/70R38 155A8 650/65R38 154A8
71 Reifen Felgen	weitere Varianten im Abrollumfangbereich 5152-5372mm nach ETRTO
Bemerkungen Z1	04) Temis 630 X (H3932DB) / Temis 630 Z (H3932EB) = Kabinenvarianten
Bemerkungen Z3	07) Sicherheitskabine: Temis 630 X = S ϕ e2!045 / Temis 630 Z = S ϕ e2!047
Bemerkungen Z5	18) ww.= m4 mit 2 Gruppen und Halbgingen; m4 mit 4 Gruppen; m4 Tractronic mit 2 Gruppen und 3fach-Splittung
Bemerkungen Z9	Eintrag Fz-Ausweis:
Bemerkungen Z10	101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: Vollastanschlagschraube